

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

► **B**

**EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,
tehty 6 päivänä joulukuuta 2001,
rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien rahoitustulon jakamisesta
tilikaudesta 2002 alkaen**

(EKP/2001/16)

(2001/914/EY)

(EYVL L 337, 20.12.2001, s. 55)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Euroopan keskuspankin päätös 2004/48/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2003	L 9	39	15.1.2004
► <u>M2</u>	Euroopan keskuspankin päätös 2006/385/EY, annettu 19 päivänä toukokuuta 2006	L 148	56	2.6.2006
► <u>M3</u>	Euroopan keskuspankin päätös 2007/850/EY, tehty 22 päivänä marraskuuta 2007	L 333	86	19.12.2007
► <u>M4</u>	Euroopan keskuspankin päätös 2009/998/EU, tehty 14 päivänä joulukuuta 2009	L 339	55	22.12.2009



EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,

tehty 6 päivänä joulukuuta 2001,

**rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten
keskuspankkien rahoitustulon jakamisesta tilikaudesta 2002 alkaen**

(EKP/2001/16)

(2001/914/EY)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön (jäljempänä ”perussääntö”) ja erityisesti sen 32 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussäännön 32.1 artiklan mukaan rahoitustulo on kansallisille keskuspankeille rahapoliittisten tehtävien hoidon yhteydessä kertyvää tuloa. Perussäännön 32.2 artiklassa määrätään, että kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulo vastaa sitä vuotuista tuloa, joka sille kertyy niistä saamisista, jotka vastaavat liikkeeseen laskettuja seteleitä ja luottolaitosten tekemistä talletuksista johtuvia sitoumuksia. Kansalliset keskuspankit yksilöivät nämä saamiset EKP:n neuvoston antamien suuntaviivojen mukaisesti. Tilikaudesta 2003 lähtien kansallisten keskuspankkien olisi yksilöitävä rahapoliittisten tehtävien hoidosta johtuvat saamiset saamisina, jotka vastaavat liikkeeseen laskettuja seteleitä ja luottolaitosten tekemistä talletuksista johtuvia sitoumuksia. Perussäännön 32.4 artiklan mukaan kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulosta vähennetään määrä, joka vastaa kyseisen keskuspankin luottolaitosten 19 artiklan mukaisesti tekemille talletuksille maksamaa korkoa,
- (2) Perussäännön 32.5 artiklan mukaan kansallisten keskuspankkien rahoitustulon summa jaetaan kansallisten keskuspankkien kesken suhteessa niiden maksamiin osuuksiin Euroopan keskuspankin (EKP) pääomasta,
- (3) Perussäännön 32.6 ja 32.7 artiklan mukaan EKP:n neuvostolla on oikeus antaa suuntaviivoja rahoitustulon jakauman loppusummien selvityksen ja siihen liittyvien maksujen hoitamisesta ja toteuttaa kaikki muut perussäännön 32 artiklan soveltamisen edellyttämät toimenpiteet,
- (4) Euron käyttöön otosta 3 päivänä toukokuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 974/98 ⁽¹⁾ 10 artiklassa säädetään, että EKP ja kansalliset keskuspankit (jäljempänä ”eurojärjestelmä”) laskevat liikkeeseen euromääräiset setelit 1 päivästä tammikuuta 2002 lukien. Asetuksen 15 artiklan mukaan kansallisen valuuttayksikön määräiset setelit ovat laillisia maksuvälineitä enintään kuuden kuukauden ajan siirtymäkauden päättymisestä. Vuotta 2002 olisi siis pidettävä erityisenä vuotena, koska kansallisten valuuttayksikköjen määräiset liikkeeseen lasketut setelit saattavat edelleen muodostaa merkittävän osan eurojärjestelmän liikkeeseen laskettujen seteleiden kokonaisarvosta erilaisina määrinä eri jäsenvaltioissa. Tilanne on verrattavissa vuosien 1999—2001 tilanteeseen, ja siksi tilikautta 2002 koskeva rahoitustulo olisi laskettava rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisten keskuspankkien rahoitustulon ja EKP:n tappioiden jakamisesta tilikausina 1999—2001 3 päivänä marraskuuta 1998 tehdyssä päätöksessä EKP/2000/19, sellaisena kuin se on muutettuna 14 päivänä joulukuuta 2000 tehdyllä päätöksellä ⁽²⁾, määrättyä menetelmää vastaavalla tavalla sen varmistamiseksi, että muutokset liikkeeseen

⁽¹⁾ EYVL L 139, 11.5.1998, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 336, 30.12.2000, s. 119.

▼ B

laskettavien seteleiden määrässä eivät vaikuta merkittävästi kansallisten keskuspankkien suhteelliseen tulotilanteeseen. Perussäännön 32.3 artiklan mukaan EKP:n neuvosto voi 32.2 artiklasta poiketen päättää, että rahoitustulo lasketaan vuoden 2002 osalta toisen menetelmän mukaisesti,

- (5) Tietyistä käteisen eurorahan käyttöönottoa vuonna 2002 koskevista määräyksistä 10 päivänä tammikuuta 2001 annettujen suuntaviivojen EKP/2001/1 ⁽¹⁾ 9 artiklan 1 kohdan mukaan luottolaitoksille tai niiden valtuuttamille edustajille ennakkoon jaettavat eurosetelit veloitetaan nimellisarvostaan niiden kansallisessa keskuspankissa olevilta tileiltä seuraavan ”lineaarisen veloitusmallin” mukaisesti: kolmasosa ennakkoon jaetusta kokonaismäärästä veloitetaan 2 päivänä tammikuuta 2002, kolmasosa 23 päivänä tammikuuta 2002 ja viimeinen kolmasosa 30 päivänä tammikuuta 2002. Laskettaessa rahoitustuloa vuodelta 2002 tämä ”lineaarinen veloitusmalli” on otettava huomioon,
- (6) Tämä päätös liittyy euroseteleiden liikkeeseenlaskusta 6 päivänä joulukuuta 2001 tehtyyn päätökseen EKP/2001/15 ⁽²⁾, jossa määrätään, että EKP ja kansalliset keskuspankit laskevat eurosetelit liikkeeseen. Päätöksessä EKP/2001/15 määrätään, että liikkeeseen lasketut eurosetelit kohdistetaan kansallisille keskuspankeille suhteessa niiden maksamiin osuuksiin EKP:n pääomasta. Kyseisessä päätöksessä EKP:lle kohdistetaan 8 % liikkeeseen laskettujen euroseteleiden kokonaisarvosta. Euroseteleiden kohdistaminen eurojärjestelmän jäsenten kesken merkitsee sitä, että syntyy eurojärjestelmän sisäisiä saldoja. Näille liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyville eurojärjestelmän sisäisille saldoille maksettavalla korolla on välitön vaikutus kunkin eurojärjestelmän jäsenen tuloon, ja siksi siitä pitäisi määrätä tällä päätöksellä. Tulo, jota EKP:lle kertyy sen osuuteen liikkeeseen lasketuista euroseteleistä liittyville eurojärjestelmän sisäisille saamisille suoritettavista korkoista, olisi lähtökohtaisesti jaettava kansallisille keskuspankeille EKP:n neuvoston päätösten mukaisesti suhteessa niiden osuuksiin merkityn pääoman jakoperusteesta sinä tilikautena, jona tulo kertyy,
- (7) Liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvien eurojärjestelmän sisäisten saamisten ja velkojen nettosaldoille olisi maksettava korkoa siten, että sovelletaan objektiivista perustetta, jossa määritellään rahan hinta. Tässä yhteydessä asianmukaisena korkona on pidettävä huutokauppoina toteutettavissa eurojärjestelmän perusrahoitusoperaatioissa sovellettavaa perusrahoitusoperaation korkoa,
- (8) Laskettaessa kansallisten keskuspankkien rahoitustuloa perussäännön 32.2 artiklan mukaisesti velkapohjaan olisi sisällytettävä liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvät eurojärjestelmän sisäiset nettomääräiset velat, koska ne vastaavat liikkeeseen laskettuja seteleitä. Liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyville eurojärjestelmän sisäisille saldoille maksettavan koron suorittaminen merkitsee näin ollen sitä, että merkittävä määrä eurojärjestelmän rahoitustulosta jaetaan kansallisille keskuspankeille suhteessa niiden maksamiin osuuksiin EKP:n pääomasta. Näitä eurojärjestelmän sisäisiä saldoja olisi mukautettava siten, että kansallisten keskuspankkien taseiden ja tuloslaskelmien vähittäinen mukauttaminen on mahdollista. Mukautusten olisi perustuttava niiden seteleiden arvoon, joita kukin kansallinen keskuspankki on laskenut liikkeeseen ennen euroseteleiden käyttöön ottamista. Näissä mukautuksissa olisi otettava huomioon erityiset seikat, jotka liittyvät vuoteen 2002, jolloin jäsenvaltioilla on erilaisia suunnitelmia euron käyttöön ottamisen osalta ja jolloin luottolaitokset lisäävät normaaleja hallussaan olevia käteisvaroja eri määriin, ja niitä olisi

⁽¹⁾ EYVL L 55, 24.2.2001, s. 80.

⁽²⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 52.

▼B

sovellettava vuositasolla enintään viideksi vuodeksi vahvistetun laskukaavan mukaisesti,

- (9) liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvien eurojärjestelmän sisäisten saldojen mukautukset on laskettu siten, että korvataan kaikki sellaiset merkittävät muutokset kansallisten keskuspankkien tulotilanteessa, jotka johtuvat euroseteleiden käyttöönotosta ja sen perusteella tehdystä rahoitustulon jakamisesta. Tästä syystä EKP:n neuvosto on päättänyt olla käyttämättä perussäännön 51 artiklan mukaista poikkeusta perussäännön 32 artiklasta,
- (10) Mukautettaessa liikkeeseen laskettuihin seteleihin liittyviä eurojärjestelmän sisäisiä saldoja on otettava huomioon Luxemburgin suurherttuakunnan viimeaikaisista rahapoliittisista tapahtumista johtuva erityinen tilanne,
- (11) EKP:n neuvosto on tehnyt tämän päätöksen olettaen, että päätöksen taloudelliset seuraukset ja tällaisista taloudellisista seurauksista johtuva rahoituksellinen tasapaino pysyvät ennallaan tämän päätöksen 4 artiklan soveltamisajan. EKP:n neuvosto sitoutuu siten vakaasti varmistamaan tällä päätöksellä käyttöön otetun järjestelyn pysyvyyden 31 päivään joulukuuta 2007 saakka,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan:

- a) ”rahaliittoon osallistuvilla jäsenvaltioilla” jäsenvaltioita, jotka ovat ottaneet käyttöön yhteisen rahan Euroopan yhteisön perustamissopimuksen mukaisesti,
- b) ”kansallisilla keskuspankeilla” rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisia keskuspankkeja,
- c) ”velkajohdolla” velkoja kunkin kansallisen keskuspankin taseessa, siten kuin velat on täsmennetty tämän päätöksen liitteessä I,
- d) ”yksilöitävillä saamisilla” velkajohdosta vastaan hallussa olevien saamisten määrää kunkin kansallisen keskuspankin taseessa, siten kuin nämä saamiset on täsmennetty tämän päätöksen liitteessä II,
- e) ”liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvillä eurojärjestelmän sisäisillä saldoilla” kansallisen keskuspankin ja EKP:n sekä kansallisen keskuspankin ja toisten kansallisten keskuspankkien välisiä saamia ja velkoja, jotka johtuvat eurosetelien liikkeeseenlaskusta 6 päivänä joulukuuta 2001 tehdyn EKP:n päätöksen EKP/2001/15 4 artiklan soveltamisesta,

▼M1

- f) ”merkityn pääoman jakoperusteella” kansallisten keskuspankkien (prosenttimääräisiä) osuuksia EKP:n merkitystä pääomasta, jotka saadaan soveltamalla kansallisiin keskuspankkeihin niiden painoarvoa perussäännön 29.1 artiklassa tarkoitettussa jakoperusteessa, sellaisena kuin sitä sovelletaan kyseisen tilikauden osalta,

▼M4

- g) ”luottolaitoksella” joko a) luottolaitosten liiketoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 14 päivänä kesäkuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/48/EY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön kansallisessa lainsäädännössä, 2 artiklassa ja 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua luottolaitosta, joka on toimivaltaisen viranomaisen valvonnan alainen, tai b) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 123 artiklan 2 koh-

⁽¹⁾ EUVL L 177, 30.6.2006, s. 1.

▼M4

dassa tarkoitettua muuta luottolaitosta, joka on toimivaltaisen kansallisen viranomaisen valvontaa vastaavan tarkastusmenettelyn alainen,

▼B

- h) ”yhdenmukaistetulla taseella” tasetta, jonka rakenne on määritelty kirjanpitoa ja tietojen antamista koskevista oikeussäännöistä Euroopan keskuspankkijärjestelmässä annettujen suuntaviivojen EKP/2000/18 ⁽¹⁾ liitteessä IX,
- i) ”laskentakorolla” viimeisintä käytettävissä olevaa marginaalikorkoa, jota eurojärjestelmä käyttää huutokauppoina toteutettavissa perusrahoitusoperaatioissaan eurojärjestelmän rahapolitiikan välineistä ja menettelyistä 31 päivänä elokuuta 2000 annettujen suuntaviivojen EKP/2000/7 ⁽²⁾ liitteen I 3.1.2 kohdan mukaisesti. Mikäli samana päivänä toteutetaan useita perusrahoitusoperaatioita selvitettäväksi, käytetään samanaikaisesti toteutettujen operaatioiden marginaalikorkojen keskiarvoa ,

▼M2

- j) ”käteisrahan käyttöönottopäivällä” päivää, jona eurosetelit ja -kollit saavat laillisen maksuvälineen aseman euron käyttöön ottaneessa jäsenvaltiossa,
- k) ”viiteajanjaksoilla” 24 kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa 30 kuukautta ennen käteisrahan käyttöönottopäivää,
- l) ”käteisrahan käyttöönottovuodella” 12 kuukauden ajanjaksoa, joka alkaa käteisrahan käyttöönottopäivästä,
- m) ”päivittäisellä valuuttaviitekursilla” päivittäistä valuuttaviitekurssia, joka perustuu EKPJ:hin kuuluvien ja kuulumattomien keskuspankkien väliseen säännölliseen päivittäiseen, yleensä klo 14.15 Keski-Euroopan aikaan tapahtuvaan yhteistyökäytäntöön.

▼M3

- n) ”käytöstä poistetuilla euroseteleillä” eurosetelityyppiä tai -sarjaa, joka on poistettu käytöstä päätöksen EKP/2003/4 5 artiklan nojalla tehdyllä EKP:n neuvoston päätöksellä;
- o) ”liikkeeseenlaskujakson jakoperusteella” keskimääräistä merkityn pääoman jakoperustetta käytöstä poistetun eurosetelityypin tai -sarjan liikkeeseenlaskujakson aikana;
- p) ”liikkeeseenlaskujaksolla” eurosetelityyppiin tai -sarjaan liittyvää jaksoa, joka alkaa päivänä, jona kyseisen eurosetelityypin tai -sarjan ensimmäinen liikkeeseenlasku kirjataan velkapohjaan, ja joka päättyy päivänä, jona kyseisen eurosetelityypin tai -sarjan viimeinen liikkeeseenlasku kirjataan velkapohjaan;
- q) ”poiskirjaamisella” käytöstä poistettujen euroseteleiden poistamista tase-erästä ”liikkeessä olevat setelit”.

▼B*2 artikla***Liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvät eurojärjestelmän sisäiset saldot**

1. ►**M2** Liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyvät eurojärjestelmän sisäiset saldot lasketaan kuukausittain, ja ne kirjataan EKP:n ja kansallisten keskuspankkien kirjanpitoon kuukauden ensimmäisenä pankkipäivänä edellisen kuukauden viimeisen pankkipäivän arvoon.

Kun jäsenvaltio ottaa euron käyttöön, ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyviä eurojärjestelmän sisäisiä saldoja koskeva laskelma kirjataan EKP:n ja kansallisten

⁽¹⁾ EYVL L 33, 2.2.2001, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 310, 11.12.2000, s. 1.

▼ B

keskuspankkien kirjanpitoon siten, että arvopäivänä on käteisrahan käyttöönottopäivä. ◀

2. Liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyville eurojärjestelmän sisäisille saldoille, mukaan lukien tämän päätöksen 4 artiklan soveltamisesta johtuvat saldot, maksetaan laskentakoron mukaista korkoa.
3. Edellisessä kohdassa tarkoitettu korko maksetaan TARGET-järjestelmän välityksellä neljännesvuosittain.
4. Edellisestä kohdasta poiketen 2 kohdassa tarkoitettu korko maksetaan tilikaudelta 2002 vuoden lopussa.

*3 artikla***Rahoitustulon määrittäminen**

1. Vuonna 2002 kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulomääritetään seuraavan kaavan mukaisesti:

$$MI = LB \times RR$$

jossa

MI on kunkin kansallisen keskuspankin jaettavan rahoitustulon määrä,

LB on kunkin kansallisen keskuspankin velkapohja,

RR on laskentakorko.

▼ M4

2. Vuodesta 2003 lähtien kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulon määrä määritetään laskemalla sen kirjanpitoon kirjatusta yksilöitävistä saamisista kertyvä todellinen tulo. Tästä poiketen kullasta ei katsota kertyvän tuloa ja rahapolitiikan harjoittamista varten pidettävistä arvopapereista katsotaan kertyvän laskentakoron mukainen tulo.

▼ M3

3. Mikäli kansallisen keskuspankin yksilöitävien saamisten arvo ylittää tai alittaa sen velkapohjan arvon, erotus korvataan soveltamalla laskentakorkoa erotuksen arvoon.

▼ M2*4 artikla***Eurojärjestelmän sisäisiin saldoihin tehtävät mukautukset**

1. Rahoitustuloa laskettaessa liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyviä kunkin kansallisen keskuspankin eurojärjestelmän sisäisiä saldoja mukautetaan seuraavan laskukaavan mukaisesti määritetyllä hyvityksellä:

$$C = (K - A) \times S$$

jossa

C on hyvitys,

K on kunkin kansallisen keskuspankin osalta euromäärä, joka saadaan soveltamalla merkityn pääoman jakoperustetta liikkeeseen laskettujen seteleiden keskimääräiseen arvoon viiteajanjakson aikana, jolloin euron käyttöön ottavan jäsenvaltion kansallisen valuutan määraisten liikkeeseen laskettujen seteleiden määrä muunnetaan euroiksi päivittäisen valuuttaviitekurssin mukaan viiteajanjakson aikana,

A on kunkin kansallisen keskuspankin osalta liikkeeseen laskettujen seteleiden keskimääräinen euromääräinen arvo viiteajanjakson aikana, muunnettuna euroiksi päivittäisen valuuttaviitekurssin mukaan viiteajanjakson aikana,

▼ **M2**

S on seuraava kerroin kunkin tilikauden osalta, alkaen käteisrahan käyttöönottopäivästä:

Tilikausi	Kerroin
Käteisrahan käyttöönottovuosi	1
Käteisrahan käyttöönottovuosi plus yksi vuosi	0,8606735
Käteisrahan käyttöönottovuosi plus kaksi vuotta	0,7013472
Käteisrahan käyttöönottovuosi plus kolme vuotta	0,5334835
Käteisrahan käyttöönottovuosi plus neljä vuotta	0,3598237
Käteisrahan käyttöönottovuosi plus viisi vuotta	0,1817225

2. Kansallisten keskuspankkien hyvitysten summa on nolla.
3. Hyvitykset lasketaan joka kerta, kun jokin jäsenvaltio ottaa euron käyttöön tai kun EKP:n merkityn pääoman jakoperuste muuttuu.
4. Eurojärjestelmään tulevan uuden kansallisen keskuspankin hyvitys jaetaan eurojärjestelmän olemassa oleville kansallisille keskuspankeille, kun kyseinen jäsenvaltio liittyy eurojärjestelmään, niiden osuuksien mukaan, joita eurojärjestelmän olemassa olevilla kansallisilla keskuspankeilla on merkityn pääoman jakoperusteesta, siten että sen etumerkki (+/-) vaihdetaan, ja tämä hyvitys täydentää niitä mahdollisia hyvityksiä, jotka ovat eurojärjestelmän olemassa olevien kansallisten keskuspankkien osalta jo voimassa.
5. Hyvitykset ja hyvitysten täsmäyttämiseksi tehtävät kirjanpitoviennit kirjataan erillisille eurojärjestelmän sisäisille tileille jokaisen kansallisen keskuspankin kirjanpidossa siten, että arvopäivänä on käteisrahan käyttöönottopäivä ja arvopäivänä on sama päivä jokaisena seuraavana vuonna mukautusjakson aikana. Hyvitysten täsmäyttämiseksi tehtäville kirjanpitovienneille ei makseta korkoa.
6. Mikäli niiden euroseteleiden arvo, jotka Banque centrale du Luxembourg laskee liikkeeseen vuonna 2002, ylittää sen liikkeeseen laskemien seteleiden keskimääräisen arvon heinäkuun 1 päivän 1999 ja kesäkuun 20 päivän 2001 välisenä aikana 25 % tai enemmän, 1 kohdan laskukaavan muuttuja A on Banque centrale du Luxembourgin osalta sen vuonna 2002 liikkeelle panemien setelien arvo, kuitenkin enintään 2,2 miljardia euroa. Tätä poikkeusta sovellettaessa kaikkia 4 artiklan 1 kohdan perusteella laskettuja hyvityksiä mukautetaan taannehtivasti vuoden 2002 lopussa, jotta varmistetaan 2 kohdan noudattaminen. Taannehtivat mukautukset toteutetaan merkityn pääoman jakoperusteen mukaisessa suhteessa.
7. Tämän artiklan 1 kohdasta poiketen erityisissä tilanteissa, jotka liittyvät tämän päätöksen liitteessä III kuvattuihin muutoksiin liikkeeseen laskettavien seteleiden määrässä, liikkeeseen laskettuihin euroseteleihin liittyviä kunkin kansallisen keskuspankin eurojärjestelmän sisäisiä saldoja mukautetaan kyseisessä liitteessä esitettyjen määräysten mukaisesti.
8. Tämän artiklan mukaisia eurojärjestelmän sisäisiin saldoihin tehtäviä mukautuksia lakataan soveltamasta kuudennen vuoden ensimmäisestä päivästä asianomaisen käteisrahan käyttöönottovuoden jälkeen.

▼ **B**

5 artikla

Rahoitustulon laskeminen ja jakaminen

1. EKP suorittaa joka päivältä kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulon laskemisen. Laskelma perustuu kansallisten keskuspankkien

▼B

EKP:lle toimittamiin kirjanpito-tietoihin. EKP ilmoittaa kertyneen summan kansallisille keskuspankeille neljännesvuosittain.

2. Kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulosta vähennetään velkapohjaan sisältyvistä veloista kertynyttä tai maksettua korkoa vastaava määrä sekä määrät, joista EKP:n neuvosto mahdollisesti tekee päätöksiä perussäännön 32.4 artiklan toisen kohdan nojalla.

3. Kunkin kansallisen keskuspankin rahoitustulon summan jakaminen merkityn pääoman jakoperusteen mukaisessa suhteessa tapahtuu kunkin tilikauden lopussa.

▼M3*5 a artikla***Euroseteleiden poiskirjaamisesta syntyvän tulon laskeminen ja jakaminen**

1. Käytöstä poistetut eurosetelit säilytetään osana velkapohjaa kunnes ne on vaihdettu tai kirjattu pois sen mukaan, kumpi tapahtuu aikaisemmin.

2. EKP:n neuvosto voi päättää käytöstä poistettujen euroseteleiden poiskirjaamisesta, ja siinä tapauksessa se täsmentää poiskirjaamispäivän ja sen varauksen kokonaismäärän, joka tehdään niitä käytöstä poistettuja euroseteleitä varten, joiden odotetaan vielä tulevan vaihdettaviksi.

3. Käytöstä poistetut eurosetelit kirjataan pois seuraavasti:

a) Poiskirjaamispäivänä EKP:n ja kansallisten keskuspankkien tase-erästä ”liikkeessä olevat setelit” vähennetään sellaisten käytöstä poistettujen euroseteleiden kokonaismäärä, jotka ovat vielä liikkeessä. Tällöin liikkeeseen laskettujen mutta käytöstä poistettujen euroseteleiden tosiasialiset määrät mukautetaan näiden seteleiden liikkeeseenlaskujakson jakoperusteen mukaan laskettaviin suhteellisiin määriin, ja erot tasataan EKP:n ja kansallisten keskuspankkien kesken.

b) Käytöstä poistettujen euroseteleiden mukautettu määrä poistetaan tase-erästä ”liikkeessä olevat setelit” ja siirretään kansallisten keskuspankkien tuloslaskelmiin.

c) Kukin kansallinen keskuspankki tekee varauksen niitä käytöstä poistettavia euroseteleitä varten, joiden odotetaan tulevan vielä vaihdettaviksi. Varauksen on vastattava asianomaisen kansallisen keskuspankin osuutta, joka lasketaan liikkeeseenlaskujakson jakoperusteen mukaisesti varauksen kokonaismäärästä.

4. Käytöstä poistetut eurosetelit, jotka vaihdetaan poiskirjaamispäivän jälkeen, kirjataan sen kansallisen keskuspankin tileihin, joka on ne hyväksynyt. Käytöstä poistettujen euroseteleiden kertymä jaetaan uudelleen kansallisten keskuspankkien kesken vähintään kerran vuodessa liikkeeseenlaskujakson jakoperustetta soveltaen, ja erot tasataan keskuspankkien kesken. Kukin kansallinen keskuspankki kuittaa suhteellisen osuutensa varaustaan vastaan tai kirjaa vastaavan menon tuloslaskelmaansa, mikäli kertynyt määrä ylittää varauksen.

5. EKP:n neuvosto tarkistaa varauksen kokonaismäärän vuosittain.

▼B*6 artikla***Loppumääräykset**

1. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2002.

2. Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

▼M4

LIITE I

VELKAPOHJAN RAKENNE

A. Velkapoljha sisältää yksinomaan seuraavat erät:

1. Liikkeessä olevat setelit

Kun tätä liitettä sovelletaan käteisrahan käyttöönottovuonna kunkin eurojärjestelmän uuden kansallisen keskuspankin osalta, ”liikkeessä olevat setelit”

- a) sisältävät kansallisen keskuspankin liikkeeseen laskemat kansallisen valuuttayksikön määräiset setelit ja
- b) niiden määrästä on vähennettävä niihin ennakoon jaettavaan euroseteleihin liittyvien korottomien lainojen arvo, joita ei ole vielä veloitettu (osa yhdenmukaistetun taseen vastaavien erästä 6).

Käteisrahan käyttöönottovuoden jälkeen ”liikkeessä olevilla seteleillä” tarkoitetaan kunkin kansallisen keskuspankin osalta ainoastaan euromääräisiä seteleitä.

Jos TARGET2 on kiinni käteisrahan käyttöönottopäivänä, eurojärjestelmään liittyvän uuden kansallisen keskuspankin velka, joka johtuu euroseteleistä, jotka on jaettu ennakoon tietyistä valmisteluista käteiseuron käyttöönottamiseksi ja euroseteleiden ja -kolikoiden ennako- ja edelleenjakelusta euroalueen ulkopuolella 14 päivänä heinäkuuta 2006 annettujen suuntaviivojen EKP/2006/9⁽¹⁾ mukaisesti ja jotka ovat tulleet liikkeeseen ennen käteisrahan käyttöönottopäivää, lasketaan mukaan velkapoljhaan (osana yhdenmukaistetun taseen vastattavien erään 10.4 kuuluvia vastaavia tilejä), kunnes velka tulee osaksi TARGET2-tapahtumista johtuvia eurojärjestelmän sisäisiä velkoja.

2. Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luotolaitoksille, mukaan luettuina:

- a) sekkitilit, mukaan lukien perussäännön 19.1 artiklan mukaiset vähimmäisvarannot (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 2.1);
- b) eurojärjestelmän talletusmahdollisuuteen tehdyt talletukset (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 2.2);
- c) määräaikaistalletukset (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 2.3);
- d) käänteisistä hienosäätöoperaatioista johtuvat velat (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 2.4);
- e) vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 2.5)

3. Laiminlyöntiin syyllistyneille eurojärjestelmän vastapuolille olevat talletusvelat, jotka on siirretty yhdenmukaistetun taseen vastattavien erästä 2.1.

4. Kansallisten keskuspankkien eurojärjestelmän sisäiset velat, jotka syntyvät EKP:n velkasitoumusten liikkeeseenlaskun yhteydessä EKP:lle annetuista velkakirjoista suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteen I luvun 3.3 mukaisesti (yhdenmukaistetun taseen vastattavien erä 10.2).

5. Liikkeessä oleviin euroseteleihin liittyvät eurojärjestelmän sisäiset nettovelat mukaan lukien tämän päätöksen 4 artiklan soveltamisesta johtuvat nettovelat (osa yhdenmukaistetun taseen vastattavien erästä 10.3).

6. TARGET2-tapahtumista johtuvat eurojärjestelmän sisäiset nettovelat, joille maksetaan laskentakoron mukaista korkoa (osa yhdenmukaistetun taseen vastattavien erästä 10.4).

B. Kunkin kansallisen keskuspankin velkapoljhan määrä lasketaan kirjanpitoa ja tilinpäätöstietojen antamista koskevista oikeussäännöistä Euroopan keskuspankkijärjestelmässä 10 päivänä marraskuuta 2006 annetuissa suuntaviivoissa EKP/2006/16⁽²⁾ vahvistettujen yhdenmukaistettujen tilinpäätöksen laatimista koskevien periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 207, 28.7.2006, s. 39.

⁽²⁾ EUVL L 348, 11.12.2006, s. 1.

▼M4

LIITE II

YKSILÖITÄVÄT SAAMISET

- A. Yksilöitävät saamiset sisältävät yksinomaan seuraavat erät:
1. Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luotolaitoksille (yhdenmukaistetun taseen vastaavien erä 5).
 2. Rahapolitiikan harjoittamista varten pidettävät arvopaperit (yhdenmukaistetun taseen vastaavien erä 7.1).
 3. Eurojärjestelmän sisäiset saamiset, jotka vastaavat muiden valuuttavaranotosaamisten kuin kullan siirtoa EKP:lle perussäännön 30 artiklan mukaisesti (osa yhdenmukaistetun taseen vastaavien erästä 9.2).
 4. Liikkeessä oleviin euroseteleihin liittyvät eurojärjestelmän sisäiset nettosaamiset mukaan lukien tämän päätöksen 4 artiklan soveltamisesta johtuvat nettosaamiset (osa yhdenmukaistetun taseen vastaavien erästä 9.4).
 5. TARGET2-tapahtumista johtuvat eurojärjestelmän sisäiset nettovelat, joille maksetaan laskentakoron mukaista korkoa (osa yhdenmukaistetun taseen vastaavien erästä 9.5).
 6. Kulta, mukaan lukien EKP:lle siirrettyyn kultaan liittyvät saamiset sellaisena määränä, että kukin kansallinen keskuspankki kykenee yksilöimään kullastaan osuuden, joka vastaa tilannetta, jossa sen osuutta merkityn pääoman jakoperusteesta sovelletaan kaikkien kansallisten keskuspankkien yksilöimän kullan kokonaismäärään (yhdenmukaistetun taseen vastaavien erä 1 ja osa vastaavien erästä 9.2).

Tätä päätöstä sovellettaessa ja ainakin tilikauden 2007 rahoitustulon laskeamiseen saakka kulta arvostetaan 31 päivänä joulukuuta 2002 voimassa olleen kullan euromääräisen hinnan perusteella.
 7. Sellaisista euroseteleistä johtuvat saamiset, jotka on jaettu enakkoon suuntaviivojen EKP/2006/9 mukaisesti ja jotka ovat tulleet liikkeeseen ennen käteisrahan käyttöönottopäivää (osana yhdenmukaistetun taseen vastaavien erää 4.1 käteisrahan käyttöönottopäivään saakka ja sen jälkeen osana yhdenmukaistetun taseen vastaavien erän 9.5 vastaavia tilejä), kuitenkin vain siihen saakka, kunnes tällaisesta saamisesta tulee osa TARGET2-tapahtumista johtuvia eurojärjestelmän sisäisiä velkoja.
 8. Eurojärjestelmän luottotoimiin liittyvät eurojärjestelmän vastapuolten laininlyönneistä johtuvat avoimet saamiset ja/tai rahoitusvarat tai kolmansilta olevat saamiset, jotka on otettu omaksi tai hankittu realisoitaessa vakuutta, jonka laiminlyöntiin syyllistynyt eurojärjestelmän vastapuoli on asettanut eurojärjestelmän luottotoimien yhteydessä; siirretty yhdenmukaistetun taseen vastaavien erästä 5 (osa yhdenmukaistetun taseen vastaavien erää 11.6).
- B. Kunkin kansallisen keskuspankin yksilöitävien saamisten arvo lasketaan suuntaviivoissa EKP/2006/16 vahvistettujen yhdenmukaistettujen, tilinpäätöksen laatimista koskevien periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti.

▼ M2*LIITE III*

A. Ensimmäinen erityinen mukautus

Mikäli liikkeeseen laskettujen seteleiden keskimääräinen kokonaisarvo käteisrahan käyttöönottovuonna alittaa viiteajanjakson aikana liikkeeseen laskettujen seteleiden keskimääräisen euromääräisen kokonaisarvon (mukaan lukien euron käyttöön ottaneiden jäsenvaltioiden kansallisten valuuttojen määräiset setelit muutettuina euromääräisiksi päivittäisen valuuttaviittekurssin mukaan viiteajanjakson aikana), 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua käteisrahan käyttöönottovuoteen sovellettavaa kerrointa S on pienennettävä taannehtivasti samassa suhteessa kuin liikkeeseen laskettujen seteleiden keskiarvo on pienentynyt.

Pienennyksen jälkeenkin kertoimen on oltava vähintään 0,8606735. Jos tätä poikkeusta sovelletaan, neljäsnes tästä käteisrahan käyttöönottovuoteen sovellettavasta kansallisten keskuspankkien hyvitysten ("C") pienennyksestä on lisättävä kuhunkin kansallisten keskuspankkien 4 artiklan 1 kohdan mukaiseen toisena, kolmantena, neljäntenä ja viidentenä vuonna käteisrahan käyttöönottovuoden jälkeen sovellettavaan hyvitykseen.

B. Toinen erityinen mukautus

Mikäli kansalliset keskuspankit, joiden 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hyvitys on positiivinen luku, maksavat nettokorkoa liikkeeseen laskettuihin seteleihin liittyville eurojärjestelmän sisäisille saldoille, ja tämä nettokorko, kun se lisätään niiden tuloslaskelman erään "rahoitustulon netto-osuus" vuoden lopussa, johtaa nettokustannukseen, 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua käteisrahan käyttöönottovuoteen sovellettavaa kerrointa "S" on pienennettävä siinä määrin kuin se on tarpeen tämän tilanteen korjaamiseksi.

Pienennyksen jälkeenkin kertoimen on oltava vähintään 0,8606735. Jos tätä poikkeusta sovelletaan, neljäsnes tästä käteisrahan käyttöönottovuoteen sovellettavasta kansallisten keskuspankkien hyvitysten ("C") pienennyksestä on lisättävä kuhunkin kansallisten keskuspankkien 4 artiklan 1 kohdan mukaiseen toisena, kolmantena, neljäntenä ja viidentenä vuonna käteisrahan käyttöönottovuoden jälkeen sovellettavaan hyvitykseen.